

---

**XD**XCLUSIVE®

**Nivio**  
**RCS Magnetic**  
**5W speaker**

Copyright© XD P331.16X

---

---

## Contents

English	p. 3
Nederlands	p. 8
Deutsch	p. 14
Français	p. 20
Español	p. 26
Svenska	p. 32
Italiano	p. 37
Polski	p. 43
Explanation WEEE logo:	p. 49

---

---

## ENGLISH

### PRODUCT DESCRIPTIONS:

1. LED indicator
2. USB-C Charging Port
3. Power button/Pause/Play
4. Magnetic surface

### SPECIFICATIONS:

Pairing name: Nivio 5W speaker

Total speaker output: 5W

Wireless Frequency: 100Hz-15KHz

Battery Capacity: 500mAh

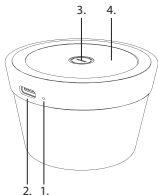
S/N Ratio: <70dB

Total Play Time (at 50% volume): 5 hours

Charging time: 2 hours

BT version: 5.3

Type-C Input: 5V/0.3A



---

## CHARGING THE SPEAKER

Connect the supplied charging cable to the USB-C input and to a USB-C port on your power adapter. The charging LED will be red while the device is charging and will turn off when fully charged. Charging the device fully will take approximately 2 hours. To ensure the longevity of the product, please store it fully charged if it will not be used for an extended period.

## HOW TO USE THE SPEAKER

- Press and hold the **Power** button for 3 seconds to turn the speaker **on**. A tone will sound, and the LED indicator will turn **blue** and flash rapidly to indicate pairing mode.
- Enable **Bluetooth** on your mobile device and select “**Nivio 5W Speaker**” from the list of available devices.
- Once pairing is successful, the LED indicator will turn **solid blue**. During music playback, the LED will **flash blue slowly**. You can briefly press the button to **pause or resume** music playback.
- The speaker will **automatically reconnect** to a previously paired mobile device.
- This speaker does **not support hands-free calling**. When a call comes in, please answer it on your phone. After the call ends, the speaker will automatically reconnect to Bluetooth playback mode.

- 
- **TWS (True Wireless Stereo) mode:**
    - Prepare two units of model **Nivio** and power them on.
    - Double-click one speaker to enter pairing mode (a prompt tone will sound).
    - Double-click the second speaker to enter TWS mode.
    - You can now connect your phone and play music in stereo.
    - To exit TWS mode, double-click either speaker.
  - If the speaker is not connected to a Bluetooth device, it will **automatically power off after 5 minutes**.
  - Press and hold the **Power** button for about 3 seconds to turn the speaker **off**.
  - **Track selection and volume control** cannot be adjusted on the speaker; please control them directly from your mobile device.

#### **MAGNETIC PHONE HOLDER FUNCTION**

- Attach the magnetic surface of the speaker to magnet-compatible mobile phones to use it as a phone holder.
- The magnetic surface can also be attached to metal surfaces (such as refrigerators) for convenient music playback.

---

**WARNING!**

1. Use only the included USB Type-C charging cable and a certified power adapter. Using incompatible accessories (from third parties) may result in fire, electric shock, or damage to the speaker.
2. Ensure that the power source is within the specified input range (5V/0.3A) to prevent overheating or malfunction.
3. Do not expose the speaker to extreme temperatures or direct sunlight for extended periods, as this may affect battery performance and lifespan.
4. Avoid overcharging the speaker. Disconnect it from the charger once it is fully charged to prevent battery damage.
5. Excessive volume levels can cause hearing damage. Please listen at moderate levels to protect your hearing and the integrity of the speaker.
6. This speaker is not waterproof. Avoid exposing it to moisture, liquids, or extreme humidity, as this can cause internal damage and void your warranty.
7. Continuous playtime of up to 5 hours is based on 50% volume and normal use. Battery life may vary depending on volume levels and usage conditions.

- 
8. The frequency range is 100Hz-15KHz, with a Signal-to-Noise Ratio of <70dB. Ensure that your audio source is compatible to achieve optimal sound quality.
  9. When transporting the speaker, make sure it is turned off and stored in a safe location to avoid physical damage.
  10. Avoid dropping the product.
  11. Do not open, modify or disassemble the speaker. It may cause permanent damage.
  12. Do not use abrasive cleaners or solvents to clean the speaker. Wipe it with a soft, dry cloth to maintain its appearance and functionality.
  13. Keep out of reach of children. This product is not a toy.
  14. Dispose of this product and its battery responsibly, in accordance with local regulations. Do not throw in fire or regular household waste.
  15. This device may cause interference with other electronic devices. Maintain a reasonable distance from medical devices, such as pacemakers or hearing aids.
  16. The power delivered by the charger must be between min. 0.5 Watts required by the radio equipment, and max. 2 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

---

## NEDERLANDS

### PRODUCTBESCHRIJVINGEN:

1. LED-indicator
2. USB-C-oplaadpoort
3. Aan/uit-knop/Pauze/Afspelen
4. Magnetisch oppervlak

### SPECIFICATIES:

Koppingsnaam: Nivio 5W-luidspreker

Totaal luidsprekervermogen: 5 W

Draadloze frequentie: 100 Hz-15 kHz

Batterijcapaciteit: 500 mAh

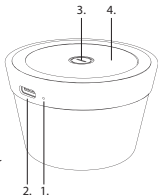
S/N-verhouding: <70dB

Totale speeltijd (bij 50% volume): 5 uur

Oplaadtijd: 2 uur

BT-versie: 5.3

Type-C-ingang: 5 V/0,3 A



---

## DE LUIDSPREKER OPLADEN

Sluit de meegeleverde oplaadkabel aan op de USB-C-ingang en op een USB-C-poort van uw voedingsadapter. Het oplaadlampje brandt rood terwijl het apparaat wordt opgeladen en gaat uit wanneer het volledig is opgeladen. Het volledig opladen van het apparaat duurt ongeveer 2 uur. Om de levensduur van het product te verlengen, dient u het volledig opgeladen op te bergen als u het gedurende langere tijd niet gebruikt.

## HOE DE LUIDSPREKER TE GEBRUIKEN

- Houd de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt om de luidspreker **in te** schakelen. Er klinkt een geluidssignaal en het LED-lampje wordt **blauw** en knippert snel om aan te geven dat het apparaat in de koppelingsmodus staat.
- Schakel **Bluetooth** in op uw mobiele apparaat en selecteer "**Nivio 5W Speaker**" in de lijst met beschikbare apparaten.
- Zodra het koppelen is gelukt, gaat het LED-lampje **continu blauw** branden. Tijdens het afspelen van muziek **knippert** het LED-lampje **langzaam blauw**. U kunt kort op de knop drukken om het afspelen van muziek **te pauzeren of te hervatten**.
- De luidspreker maakt **automatisch opnieuw verbinding** met een eerder gekoppeld mobiel apparaat.

- 
- Deze luidspreker **ondersteunt geen handsfree bellen**. Als er een oproep binnenkomt, beantwoordt u deze op uw telefoon. Nadat het gesprek is beëindigd, maakt de luidspreker automatisch opnieuw verbinding met de Bluetooth-afspeelmodus.
  - **TWS-modus (True Wireless Stereo):**
    - Zet twee exemplaren van het model **Nivio** klaar en schakel ze in.
    - Dubbelklik op één luidspreker om de koppelingsmodus te openen (er klinkt een geluidssignaal).
    - Dubbelklik op de tweede luidspreker om de TWS-modus te activeren.
    - U kunt nu uw telefoon verbinden en muziek in stereo afspelen.
    - Om de TWS-modus te verlaten, dubbelklikt u op een van beide luidsprekers.
  - Als de luidspreker niet is verbonden met een Bluetooth-apparaat, wordt deze **na 5 minuten automatisch uitgeschakeld**.
  - Houd de aan/uit-knop ongeveer 3 seconden ingedrukt om de luidspreker **uit** te schakelen.
  - **Het selecteren van nummers en het regelen van het volume** kan niet op de luidspreker worden gedaan; doe dit rechtstreeks vanaf uw mobiele apparaat.

---

## MAGNETISCHE TELEFOONHOUDERFUNCTIE

- Bevestig het magnetische oppervlak van de luidspreker aan magnetische mobiele telefoons om deze als telefoonhouder te gebruiken.
- Het magnetische oppervlak kan ook worden bevestigd aan metalen oppervlakken (zoals koelkasten) voor het gemakkelijk afspelen van muziek.

## WAARSCHUWING!

1. Gebruik alleen de meegeleverde USB Type-C-oplaadkabel en een gecertificeerde voedingsadapter. Het gebruik van incompatibele accessoires (van derden) kan brand, elektrische schokken of schade aan de luidspreker veroorzaken.
2. Zorg ervoor dat de stroombron binnen het opgegeven ingangsbereik (5 V/0,3 A) ligt om oververhitting of storingen te voorkomen.
3. Stel de luidspreker niet gedurende langere tijd bloot aan extreme temperaturen of direct zonlicht, aangezien dit de prestaties en levensduur van de batterij kan beïnvloeden.
4. Vermijd overladen van de luidspreker. Koppel de luidspreker los van de oplader zodra deze volledig is opgeladen om schade aan de

---

batterij te voorkomen.

5. Overmatig volume kan gehoorschade veroorzaken. Luister op een gematigd volume om uw gehoor en de integriteit van de luidspreker te beschermen.

6. Deze luidspreker is niet waterdicht. Stel hem niet bloot aan vocht, vloeistoffen of extreme vochtigheid, aangezien dit interne schade kan veroorzaken en uw garantie ongeldig kan maken.

7. De continue speeltijd van maximaal 5 uur is gebaseerd op 50% volume en normaal gebruik. De levensduur van de batterij kan variëren, afhankelijk van het volumeniveau en de gebruiksomstandigheden.

8. Het frequentiebereik is 100 Hz-15 kHz, met een signaal-ruisverhouding van <70 dB. Zorg ervoor dat uw audiobron compatibel is om een optimale geluidskwaliteit te bereiken.

9. Zorg ervoor dat de luidspreker is uitgeschakeld en op een veilige plaats wordt bewaard om fysieke schade te voorkomen.

10. Laat het product niet vallen.

11. Open, wijzig of demonteer de luidspreker niet. Dit kan permanente schade veroorzaken.

12. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of oplosmiddelen om de luidspreker schoon te maken. Veeg hem af met een zachte, droge doek om het uiterlijk en de functionaliteit te behouden.

- 
13. Buiten bereik van kinderen houden. Dit product is geen speelgoed.
  14. Voer dit product en de batterij op verantwoorde wijze af, in overeenstemming met de lokale voorschriften. Gooi het niet in het vuur of bij het gewone huisvuil.
  15. Dit apparaat kan interferentie veroorzaken met andere elektronische apparaten. Houd een redelijke afstand aan tot medische apparaten, zoals pacemakers of gehoorapparaten.
  16. Het vermogen dat door de oplader wordt geleverd, moet tussen minimaal 0,5 watt (vereist door de radioapparatuur) en maximaal 2 watt liggen om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.

## DEUTSCH

### PRODUKTBESCHREIBUNGEN:

1. LED-Anzeige
2. USB-C-Ladeanschluss
3. Ein-/Aus-Taste/Pause/  
Wiedergabe
4. Magnetische Oberfläche

### TECHNISCHE DATEN:

Kopplungsname: Nivio

5W-Lautsprecher

Gesamtleistung des Lautsprechers: 5 W

Drahtlose Frequenz: 100 Hz–15 kHz

Akkukapazität: 500 mAh

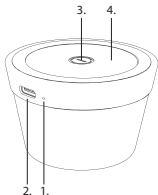
Signal-Rausch-Verhältnis: <70 dB

Gesamtspielzeit (bei 50 % Lautstärke): 5 Stunden

Ladezeit: 2 Stunden

BT-Version: 5.3

Typ-C-Eingang: 5 V/0,3 A



---

## AUFLADEN DES LAUTSPRECHERS

Schließen Sie das mitgelieferte Ladekabel an den USB-C-Eingang und an einen USB-C-Anschluss Ihres Netzteils an. Die Lade-LED leuchtet während des Ladevorgangs rot und erlischt, wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist. Das vollständige Aufladen des Geräts dauert etwa 2 Stunden. Um die Langlebigkeit des Produkts zu gewährleisten, bewahren Sie es bitte vollständig aufgeladen auf, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.

## VERWENDUNG DES LAUTSPRECHERS

- Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Lautsprecher **einzuschalten**. Es ertönt ein Ton, und die LED-Anzeige leuchtet **blau** und blinkt schnell, um den Kopplungsmodus anzuzeigen.
- Aktivieren Sie **Bluetooth** auf Ihrem Mobilgerät und wählen Sie „**Nivio 5W Speaker**“ aus der Liste der verfügbaren Geräte aus.
- Sobald die Kopplung erfolgreich war, leuchtet die LED-Anzeige **blau**. Während der Musikwiedergabe **blinkt** die LED **langsam blau**. Sie können die Taste kurz drücken, um die Musikwiedergabe **anzuhalten oder fortzusetzen**.
- Der Lautsprecher verbindet sich **automatisch wieder** mit einem zuvor gekoppelten Mobilgerät.

- 
- Dieser Lautsprecher **unterstützt keine Freisprechfunktion**. Wenn ein Anruf eingeht, nehmen Sie ihn bitte auf Ihrem Telefon entgegen. Nach Beendigung des Anrufs kehrt der Lautsprecher automatisch in den Bluetooth-Wiedergabemodus zurück.
  - **TWS-Modus (True Wireless Stereo):**
    - Bereiten Sie zwei Geräte des Modells **Nivio** vor und schalten Sie sie ein.
    - Doppelklicken Sie auf einen Lautsprecher, um den Kopplungsmodus aufzurufen (ein Signalton ertönt).
    - Doppelklicken Sie auf den zweiten Lautsprecher, um den TWS-Modus aufzurufen.
    - Sie können nun Ihr Telefon verbinden und Musik in Stereo wiedergeben.
    - Um den TWS-Modus zu verlassen, doppelklicken Sie auf einen der beiden Lautsprecher.
  - Wenn der Lautsprecher nicht mit einem Bluetooth-Gerät verbunden ist, **schaltet er sich nach 5 Minuten automatisch aus**.
  - Halten Sie die Ein-/Aus-Taste etwa 3 Sekunden lang gedrückt, um den Lautsprecher **auszuschalten**.

- 
- **Die Titelauswahl und die Lautstärkeregelung** können nicht am Lautsprecher vorgenommen werden. Bitte steuern Sie diese direkt über Ihr Mobilgerät.

## **MAGNETISCHE HANDYHALTERUNG**

- Befestigen Sie die magnetische Oberfläche des Lautsprechers an magnetkompatiblen Mobiltelefonen, um ihn als Telefonhalterung zu verwenden.
- Die magnetische Oberfläche kann auch an Metalloberflächen (z. B. Kühlschränken) befestigt werden, um bequem Musik abzuspielen.

## **WARNUNG!**

1. Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte USB-Typ-C-Ladekabel und ein zertifiziertes Netzteil. Die Verwendung von nicht kompatibelem Zubehör (von Drittanbietern) kann zu Bränden, Stromschlägen oder Schäden am Lautsprecher führen.
2. Stellen Sie sicher, dass die Stromquelle innerhalb des angegebenen Eingangsbereichs (5 V/0,3 A) liegt, um Überhitzung oder Fehlfunktionen zu vermeiden.
3. Setzen Sie den Lautsprecher nicht über längere Zeit extremen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung aus, da dies die Leistung

---

und Lebensdauer des Akkus beeinträchtigen kann.

4. Vermeiden Sie ein Überladen des Lautsprechers. Trennen Sie ihn vom Ladegerät, sobald er vollständig aufgeladen ist, um eine Beschädigung des Akkus zu vermeiden.

5. Übermäßige Lautstärke kann zu Hörschäden führen. Bitte hören Sie mit moderater Lautstärke, um Ihr Gehör und die Unversehrtheit des Lautsprechers zu schützen.

6. Dieser Lautsprecher ist nicht wasserdicht. Setzen Sie ihn keiner Feuchtigkeit, Flüssigkeiten oder extremer Luftfeuchtigkeit aus, da dies zu inneren Schäden führen und Ihre Garantie ungültig machen kann.

7. Die kontinuierliche Wiedergabezeit von bis zu 5 Stunden basiert auf einer Lautstärke von 50 % und normaler Nutzung. Die Akkulaufzeit kann je nach Lautstärke und Nutzungsbedingungen variieren.

8. Der Frequenzbereich liegt zwischen 100 Hz und 15 kHz, mit einem Signal-Rausch-Verhältnis von <70 dB. Stellen Sie sicher, dass Ihre Audioquelle kompatibel ist, um eine optimale Klangqualität zu erzielen.

9. Achten Sie beim Transport des Lautsprechers darauf, dass er ausgeschaltet ist und an einem sicheren Ort aufbewahrt wird, um physische Schäden zu vermeiden.

10. Lassen Sie das Produkt nicht fallen.

- 
11. Öffnen, modifizieren oder zerlegen Sie den Lautsprecher nicht. Dies kann zu dauerhaften Schäden führen.
  12. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Lösungsmittel, um den Lautsprecher zu reinigen. Wischen Sie ihn mit einem weichen, trockenen Tuch ab, um sein Aussehen und seine Funktionalität zu erhalten.
  13. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
  14. Entsorgen Sie dieses Produkt und seinen Akku gemäß den örtlichen Vorschriften. Werfen Sie es nicht ins Feuer oder in den normalen Hausmüll.
  15. Dieses Gerät kann Störungen bei anderen elektronischen Geräten verursachen. Halten Sie einen angemessenen Abstand zu medizinischen Geräten wie Herzschrittmachern oder Hörgeräten ein.
  16. Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 0,5 Watt, die vom Funkgerät benötigt werden, und maximal 2 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

## FRANÇAIS

### DESCRIPTIONS DES PRODUITS :

1. Indicateur LED
2. Port de chargement USB-C
3. Bouton d'alimentation/Pause/  
Lecture
4. Surface magnétique

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :

Nom d'appairage : haut-parleur

Nivio 5 W

Puissance totale du haut-parleur : 5 W

Fréquence sans fil : 100 Hz-15 kHz

Capacité de la batterie : 500 mAh

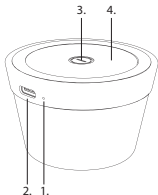
Rapport signal/bruit : <70 dB

Durée totale de lecture (à 50 % du volume) : 5 heures

Temps de charge : 2 heures

Version BT : 5.3

Entrée Type-C : 5 V/0,3 A



---

## CHARGE DE L'ENCEINTE

Connectez le câble de recharge fourni à l'entrée USB-C et à un port USB-C de votre adaptateur secteur. Le voyant de recharge sera rouge pendant la recharge de l'appareil et s'éteindra lorsque celui-ci sera complètement chargé. La recharge complète de l'appareil prend environ 2 heures. Pour garantir la longévité du produit, veuillez le stocker complètement chargé s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

## COMMENT UTILISER L'ENCEINTE

- Appuyez sur le bouton **d'alimentation** et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour **allumer** l'enceinte. Une tonalité retentit et le voyant LED devient **bleu** et clignote rapidement pour indiquer le mode d'appairage.
- Activez le **Bluetooth** sur votre appareil mobile et sélectionnez « **Nivio 5W Speaker** » dans la liste des appareils disponibles.
- Une fois l'appairage réussi, le voyant LED devient **bleu fixe**. Pendant la lecture de musique, le voyant LED **clignote lentement en bleu**. Vous pouvez appuyer brièvement sur le bouton pour **mettre en pause ou reprendre** la lecture de musique.
- L'enceinte **se reconnectera automatiquement** à un appareil mobile précédemment appairé.

- 
- Cette enceinte **ne prend pas en charge les appels mains libres**. Lorsque vous recevez un appel, veuillez y répondre sur votre téléphone. Une fois l'appel terminé, l'enceinte se reconnectera automatiquement au mode de lecture Bluetooth.
  - **Mode TWS (True Wireless Stereo) :**
    - Préparez deux unités du modèle **Nivio** et allumez-les.
    - Double-cliquez sur un haut-parleur pour passer en mode d'appairage (une tonalité retentit).
    - Double-cliquez sur le deuxième haut-parleur pour passer en mode TWS.
    - Vous pouvez désormais connecter votre téléphone et écouter de la musique en stéréo.
    - Pour quitter le mode TWS, double-cliquez sur l'un des deux haut-parleurs.
  - Si l'enceinte n'est pas connectée à un appareil Bluetooth, elle **s'éteindra automatiquement après 5 minutes**.
  - Appuyez sur le bouton **d'alimentation** et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes pour **éteindre** l'enceinte.
  - **La sélection des pistes et le contrôle du volume** ne peuvent pas être réglés sur l'enceinte ; veuillez les contrôler directement depuis votre appareil mobile.

---

## FONCTION DE SUPPORT MAGNÉTIQUE POUR TÉLÉPHONE

- Fixez la surface magnétique de l'enceinte à un téléphone portable compatible avec les aimants pour l'utiliser comme support de téléphone.
- La surface magnétique peut également être fixée à des surfaces métalliques (telles que des réfrigérateurs) pour une lecture pratique de la musique.

### AVERTISSEMENT !

1. Utilisez uniquement le câble de recharge USB Type-C fourni et un adaptateur secteur certifié. L'utilisation d'accessoires incompatibles (provenant de tiers) peut entraîner un incendie, un choc électrique ou endommager l'enceinte.
2. Assurez-vous que la source d'alimentation se trouve dans la plage d'entrée spécifiée (5 V/0,3 A) afin d'éviter toute surchauffe ou dysfonctionnement.
3. N'exposez pas l'enceinte à des températures extrêmes ou à la lumière directe du soleil pendant de longues périodes, car cela pourrait affecter les performances et la durée de vie de la batterie.
4. Évitez de surcharger l'enceinte. Débranchez-la du chargeur une fois

- 
- qu'elle est complètement chargée afin d'éviter d'endommager la batterie.
5. Des niveaux de volume excessifs peuvent endommager votre audition. Veuillez écouter à un volume modéré afin de protéger votre audition et l'intégrité de l'enceinte.
  6. Ce haut-parleur n'est pas étanche. Évitez de l'exposer à l'humidité, aux liquides ou à une humidité extrême, car cela pourrait endommager ses composants internes et annuler votre garantie.
  7. L'autonomie de lecture continue pouvant atteindre 5 heures est basée sur un volume de 50 % et une utilisation normale. L'autonomie de la batterie peut varier en fonction du volume et des conditions d'utilisation.
  8. La gamme de fréquences est de 100 Hz à 15 kHz, avec un rapport signal/bruit inférieur à 70 dB. Assurez-vous que votre source audio est compatible afin d'obtenir une qualité sonore optimale.
  9. Lorsque vous transportez l'enceinte, assurez-vous qu'elle est éteinte et rangée dans un endroit sûr afin d'éviter tout dommage physique.
  10. Évitez de faire tomber le produit.
  11. N'ouvrez pas, ne modifiez pas et ne démontez pas l'enceinte. Cela pourrait causer des dommages irréversibles.
  12. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou de solvants pour nettoyer

---

l'enceinte. Essuyez-la avec un chiffon doux et sec pour préserver son apparence et son fonctionnement.

13. Gardez-le hors de portée des enfants. Ce produit n'est pas un jouet.

14. Éliminez ce produit et sa batterie de manière responsable, conformément à la réglementation locale. Ne le jetez pas au feu ni avec les déchets ménagers ordinaires.

15. Cet appareil peut causer des interférences avec d'autres appareils électroniques. Maintenez une distance raisonnable avec les appareils médicaux, tels que les stimulateurs cardiaques ou les appareils auditifs.

16. La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre 0,5 watt minimum requis par l'équipement radio et 2 watts maximum afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

## ESPAÑOL

### DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:

1. Indicador LED
2. Puerto de carga USB-C
3. Botón de encendido/Pausa/  
Reproducción
4. Superficie magnética

### ESPECIFICACIONES:

Nombre de emparejamiento: Altavoz  
Nivio 5W

Potencia total del altavoz: 5 W

Frecuencia inalámbrica: 100 Hz-15 kHz

Capacidad de la batería: 500 mAh

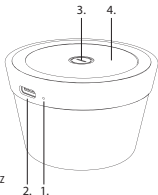
Relación señal/ruido: <70 dB

Tiempo total de reproducción (al 50 % del volumen): 5 horas

Tiempo de carga: 2 horas

Versión BT: 5.3

Entrada tipo C: 5 V/0,3 A



---

## CARGA DEL ALTAVOZ

Conecte el cable de carga suministrado a la entrada USB-C y a un puerto USB-C de su adaptador de corriente. El LED de carga se iluminará en rojo mientras el dispositivo se está cargando y se apagará cuando esté completamente cargado. La carga completa del dispositivo tardará aproximadamente 2 horas. Para garantizar la longevidad del producto, guárdelo completamente cargado si no lo va a utilizar durante un periodo prolongado.

## CÓMO UTILIZAR EL ALTAVOZ

- Mantenga pulsado el botón **de encendido** durante 3 segundos para **encender** el altavoz. Sonará un tono y el indicador LED se iluminará **en azul** y parpadeará rápidamente para indicar el modo de emparejamiento.
- Active **el Bluetooth** en su dispositivo móvil y seleccione **«Altavoz Nivio 5W»** en la lista de dispositivos disponibles.
- Una vez que el emparejamiento se haya realizado correctamente, el indicador LED se iluminará **en azul fijo**. Durante la reproducción de música, el LED **parpadeará lentamente en azul**. Puede pulsar brevemente el botón para **pausar o reanudar** la reproducción de música.

- 
- El altavoz se **volverá a conectar automáticamente** a un dispositivo móvil emparejado anteriormente.
  - Este altavoz **no admite llamadas manos libres**. Cuando reciba una llamada, respóndala en su teléfono. Una vez finalizada la llamada, el altavoz se volverá a conectar automáticamente al modo de reproducción Bluetooth.
  - **Modo TWS (True Wireless Stereo):**
    - Prepare dos unidades del modelo **Nivio** y enciéndalas.
    - Haga doble clic en un altavoz para entrar en el modo de emparejamiento (sonará un tono de aviso).
    - Haga doble clic en el segundo altavoz para entrar en el modo TWS.
    - Ahora puede conectar su teléfono y reproducir música en estéreo.
    - Para salir del modo TWS, haga doble clic en cualquiera de los altavoces.
  - Si el altavoz no está conectado a un dispositivo Bluetooth, se **apagará automáticamente después de 5 minutos**.
  - Mantenga pulsado el botón **de encendido** durante unos 3 segundos para **apagar** el altavoz.
  - **La selección de pistas y el control de volumen** no se pueden

---

ajustar en el altavoz; contrólelos directamente desde su dispositivo móvil.

### **FUNCIÓN DE SOPORTE MAGNÉTICO PARA TELÉFONO**

- Adjunte la superficie magnética del altavoz a teléfonos móviles compatibles con imanes para utilizarlo como soporte para el teléfono.
- La superficie magnética también se puede fijar a superficies metálicas (como frigoríficos) para reproducir música cómodamente.

#### **¡ADVERTENCIA!**

1. Utilice únicamente el cable de carga USB tipo C incluido y un adaptador de corriente certificado. El uso de accesorios incompatibles (de terceros) puede provocar incendios, descargas eléctricas o daños en el altavoz.
2. Asegúrese de que la fuente de alimentación se encuentre dentro del rango de entrada especificado (5 V/0,3 A) para evitar sobrecalentamientos o fallos de funcionamiento.
3. No exponga el altavoz a temperaturas extremas ni a la luz solar directa durante períodos prolongados, ya que esto puede afectar al rendimiento y la vida útil de la batería.
4. Evite sobrecargar el altavoz. Desconéctelo del cargador una vez que esté completamente cargado para evitar daños en la batería.
5. Los niveles de volumen excesivos pueden causar daños auditivos.

---

Escuche a un volumen moderado para proteger su audición y la integridad del altavoz.

6. Este altavoz no es resistente al agua. Evite exponerlo a la humedad, líquidos o humedad extrema, ya que esto puede causar daños internos y anular la garantía.

7. El tiempo de reproducción continuo de hasta 5 horas se basa en un volumen del 50 % y un uso normal. La duración de la batería puede variar en función de los niveles de volumen y las condiciones de uso.

8. El rango de frecuencia es de 100 Hz a 15 kHz, con una relación señal-ruido de <70 dB. Asegúrese de que su fuente de audio sea compatible para lograr una calidad de sonido óptima.

9. Cuando transporte el altavoz, asegúrese de que esté apagado y guárdelo en un lugar seguro para evitar daños físicos.

10. Evite que el producto se caiga.

11. No abra, modifique ni desmonte el altavoz. Podría causar daños permanentes.

12. No utilice limpiadores abrasivos ni disolventes para limpiar el altavoz. Límpielo con un paño suave y seco para mantener su aspecto y funcionalidad.

13. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Este producto no es un juguete.

- 
14. Deseche este producto y su batería de forma responsable, de acuerdo con la normativa local. No lo tire al fuego ni a la basura doméstica normal.
  15. Este dispositivo puede causar interferencias con otros dispositivos electrónicos. Mantenga una distancia razonable con respecto a dispositivos médicos, como marcapasos o audifonos.
  16. La potencia suministrada por el cargador debe estar entre un mínimo de 0,5 vatios, requeridos por el equipo de radio, y un máximo de 2 vatios, para alcanzar la máxima velocidad de carga.

## SVENSKA

### PRODUKTBESKRIVNINGAR:

1. LED-indikator
2. USB-C-laddningsport
3. Strömbrytare/Paus/Spela
4. Magnetisk yta

### SPECIFIKATIONER:

Parningens namn: Nivio 5W-högtalare

Total högtalarutgång: 5 W

Trådlös frekvens: 100 Hz-15 kHz

Batterikapacitet: 500 mAh

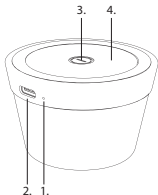
S/N-förhållande: <70 dB

Total speltid (vid 50 % volym): 5 timmar

Laddningstid: 2 timmar

BT-version: 5.3

Typ C-ingång: 5 V/0,3 A



---

## LADDA HÖGTALAREN

Anslut den medföljande laddningskabeln till USB-C-ingången och till en USB-C-port på din strömadapter. Laddningslampan lyser rött medan enheten laddas och slocknar när den är fulladdad. Det tar cirka 2 timmar att ladda enheten fullt. För att säkerställa produktens livslängd, förvara den fulladdad om den inte kommer att användas under en längre period.

## HUR DU ANVÄNDER HÖGTALAREN

- Håll strömbrytaren intryckt i 3 sekunder för att slå **på** högtalaren. En ton hörs och LED-indikatorn lyser **blått** och blinkar snabbt för att indikera parningsläge.
- Aktivera **Bluetooth** på din mobila enhet och välj **”Nivio 5W Speaker”** från listan över tillgängliga enheter.
- När parkopplingen är klar lyser LED-indikatorn **med fast blått** sken. Under musikuppspelning **blinkar** LED-lampan **långsamt med blått sken**. Du kan trycka kort på knappen för att **pausa eller återuppta** musikuppspelningen.
- Högtalaren **återansluter automatiskt** till en tidigare parkopplad mobil enhet.
- Denna högtalare **stöder inte handsfree-samtal**. När ett

---

samtal kommer, vänligen svara på din telefon. När samtalet är avslutat återansluter högtalaren automatiskt till Bluetooth-uppspelningsläget.

- **TWS-läge (True Wireless Stereo):**
  - Förbered två enheter av modellen **Nivio** och slå på dem.
  - Dubbelklicka på en högtalare för att gå in i parningsläget (en signal ton hörs).
  - Dubbelklicka på den andra högtalaren för att gå in i TWS-läge.
  - Nu kan du ansluta din telefon och spela musik i stereo.
  - För att lämna TWS-läget, dubbelklicka på någon av högtalarna.
- Om högtalaren inte är ansluten till en Bluetooth-enhet **stängs** den **automatiskt av efter 5 minuter**.
- Håll strömbrytaren intryckt i cirka 3 sekunder för att stänga **av** högtalaren.
- **Spårval och volymkontroll** kan inte justeras på högtalaren; kontrollera dem direkt från din mobila enhet.

## MAGNETISK TELEFONHÅLLARE

- Fäst högtalarens magnetiska yta på magnetkompatibla mobiltelefoner för att använda den som telefonhållare.
- Den magnetiska ytan kan också fästas på metallytor (t.ex. kylskåp) för bekväm musikuppspelning.

---

## **VARNING!**

1. Använd endast den medföljande USB Type-C-laddningskabeln och en certifierad strömadapter. Användning av inkompatibla tillbehör (från tredje part) kan orsaka brand, elstötar eller skador på högtalaren.
2. Se till att strömkällan ligger inom det angivna ingångsområdet (5 V/0,3 A) för att förhindra överhettning eller funktionsfel.
3. Utsätt inte högtalaren för extrema temperaturer eller direkt solljus under längre perioder, eftersom detta kan påverka batteriets prestanda och livslängd.
4. Undvik att överladda högtalaren. Koppla bort den från laddaren när den är fulladdad för att förhindra skador på batteriet.
5. För höga volymnivåer kan orsaka hörselskador. Lyssna på måttliga volymnivåer för att skydda din hörsel och högtalarens integritet.
6. Denna högtalare är inte vattentät. Undvik att utsätta den för fukt, vätskor eller extrem luftfuktighet, eftersom detta kan orsaka interna skador och ogiltigförklara garantin.
7. Kontinuerlig speltid på upp till 5 timmar baseras på 50 % volym och normal användning. Batteriets livslängd kan variera beroende på volymnivåer och användningsförhållanden.
8. Frekvensområdet är 100 Hz–15 kHz, med ett signal-brusförhållande

---

på <70 dB. Se till att din ljudkälla är kompatibel för att uppnå optimal ljudkvalitet.

9. När du transporterar högtalaren, se till att den är avstängd och förvaras på en säker plats för att undvika fysiska skador.

10. Undvik att tappa produkten.

11. Öppna, modifiera eller demontera inte högtalaren. Det kan orsaka permanenta skador.

12. Använd inte slipande rengöringsmedel eller lösningsmedel för att rengöra högtalaren. Torka av den med en mjuk, torr trasa för att bibehålla dess utseende och funktionalitet.

13. Förvara utom räckhåll för barn. Denna produkt är inte en leksak.

14. Kassera denna produkt och dess batteri på ett ansvarsfullt sätt, i enlighet med lokala bestämmelser. Kasta inte i eld eller vanligt hushållsavfall.

15. Denna enhet kan orsaka störningar på andra elektroniska enheter. Håll ett rimligt avstånd till medicinska enheter, såsom pacemakrar eller hörapparater.

16. Strömmen som levereras av laddaren måste ligga mellan min. 0,5 watt som krävs av radioutrustningen och max. 2 watt för att uppnå maximal laddningshastighet.

## ITALIANO

### DESCRIZIONE DEL PRODOTTO:

1. Indicatore LED
2. Porta di ricarica USB-C
3. Pulsante di accensione/Pausa/Riproduzione
4. Superficie magnetica

### SPECIFICHE:

Nome di accoppiamento: altoparlante  
Nivio 5W

Potenza totale dell'altoparlante: 5 W

Frequenza wireless: 100Hz-15KHz

Capacità della batteria: 500 mAh

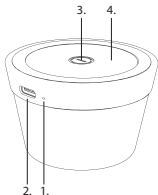
Rapporto segnale/rumore: <70dB

Tempo di riproduzione totale (al 50% del volume): 5 ore

Tempo di ricarica: 2 ore

Versione BT: 5.3

Ingresso Type-C: 5 V/0,3 A



---

## RICARICA DELL'ALTOPARLANTE

Collegare il cavo di ricarica in dotazione all'ingresso USB-C e a una porta USB-C dell'alimentatore. Il LED di ricarica sarà rosso mentre il dispositivo è in carica e si spegnerà quando la ricarica sarà completa. La ricarica completa del dispositivo richiede circa 2 ore. Per garantire la longevità del prodotto, conservarlo completamente carico se non viene utilizzato per un periodo prolungato.

## COME UTILIZZARE L'ALTOPARLANTE

- Tenere premuto il pulsante **di accensione** per 3 secondi per **accendere** l'altoparlante. Verrà emesso un segnale acustico e l'indicatore LED diventerà **blu** e lampeggerà rapidamente per indicare la modalità di accoppiamento.
- Abilitare il **Bluetooth** sul dispositivo mobile e selezionare **"Nivio SW Speaker"** dall'elenco dei dispositivi disponibili.
- Una volta completato l'accoppiamento, l'indicatore LED diventerà **blu fisso**. Durante la riproduzione musicale, il LED **lampeggerà lentamente in blu**. È possibile premere brevemente il pulsante per **mettere in pausa o riprendere** la riproduzione musicale.
- L'altoparlante si **ricollegnerà automaticamente** a un dispositivo mobile precedentemente accoppiato.

- 
- Questo altoparlante **non supporta le chiamate in vivavoce**. Quando arriva una chiamata, rispondere sul telefono. Al termine della chiamata, l'altoparlante si ricollegherà automaticamente alla modalità di riproduzione Bluetooth.
  - **Modalità TWS (True Wireless Stereo):**
    - Preparare due unità del modello **Nivio** e accenderle.
    - Fare doppio clic su un altoparlante per accedere alla modalità di accoppiamento (verrà emesso un segnale acustico).
    - Fare doppio clic sul secondo altoparlante per accedere alla modalità TWS.
    - Ora è possibile collegare il telefono e riprodurre musica in stereo.
    - Per uscire dalla modalità TWS, fare doppio clic su uno dei due altoparlanti.
  - Se l'altoparlante non è collegato a un dispositivo Bluetooth, si **spegnerà automaticamente dopo 5 minuti**.
  - Tenere premuto il pulsante **di accensione** per circa 3 secondi per **spegnere** l'altoparlante.
  - **La selezione dei brani e il controllo del volume** non possono essere regolati sull'altoparlante; controllali direttamente dal tuo dispositivo mobile.

---

## **FUNZIONE DI SUPPORTO MAGNETICO PER TELEFONO**

- Attaccare la superficie magnetica dell'altoparlante ai telefoni cellulari compatibili con i magneti per utilizzarlo come supporto per telefono.
- La superficie magnetica può anche essere fissata a superfici metalliche (come i frigoriferi) per una comoda riproduzione musicale.

### **ATTENZIONE!**

1. Utilizzare esclusivamente il cavo di ricarica USB Type-C in dotazione e un alimentatore certificato. L'uso di accessori non compatibili (di terze parti) può causare incendi, scosse elettriche o danni all'altoparlante.
2. Assicurarsi che la fonte di alimentazione rientri nell'intervallo di ingresso specificato (5 V/0,3 A) per evitare surriscaldamento o malfunzionamenti.
3. Non esporre l'altoparlante a temperature estreme o alla luce diretta del sole per periodi prolungati, poiché ciò potrebbe influire sulle prestazioni e sulla durata della batteria.
4. Evitare di sovraccaricare l'altoparlante. Scollegarlo dal caricabatterie una volta che è completamente carico per evitare danni alla batteria.
5. Livelli di volume eccessivi possono causare danni all'udito. Ascoltare a

---

livelli moderati per proteggere l'udito e l'integrità dell'altoparlante.

6. Questo altoparlante non è impermeabile. Evitare di esporlo a umidità, liquidi o umidità estrema, poiché ciò potrebbe causare danni interni e invalidare la garanzia.

7. L'autonomia di riproduzione continua fino a 5 ore si basa su un volume del 50% e un utilizzo normale. La durata della batteria può variare a seconda dei livelli di volume e delle condizioni di utilizzo.

8. La gamma di frequenza è 100Hz-15KHz, con un rapporto segnale/ rumore <70dB. Assicurarsi che la sorgente audio sia compatibile per ottenere una qualità audio ottimale.

9. Quando trasportate l'altoparlante, assicuratevi che sia spento e riposto in un luogo sicuro per evitare danni fisici.

10. Evitare di far cadere il prodotto.

11. Non aprire, modificare o smontare l'altoparlante. Ciò potrebbe causare danni permanenti.

12. Non utilizzare detergenti abrasivi o solventi per pulire l'altoparlante. Pulirlo con un panno morbido e asciutto per mantenerne l'aspetto e la funzionalità.

13. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Questo prodotto non è un giocattolo.

- 
14. Smaltire il prodotto e la batteria in modo responsabile, in conformità con le normative locali. Non gettare nel fuoco o nei rifiuti domestici normali.
  15. Questo dispositivo può causare interferenze con altri dispositivi elettronici. Mantenere una distanza ragionevole da dispositivi medici, come pacemaker o apparecchi acustici.
  16. La potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra un minimo di 0,5 Watt richiesti dall'apparecchiatura radio e un massimo di 2 Watt per ottenere la massima velocità di ricarica.

## POLSKI

### OPIS PRODUKTU:

1. Wskaźnik LED
2. Port ładowania USB-C
3. Przycisk zasilania/Pauza/  
Odtwarzanie
4. Powierzchnia magnetyczna

### SPECYFIKACJA:

Nazwa parowania: głośnik Nivio 5W

Całkowita moc wyjściowa głośnika: 5 W

Częstotliwość bezprzewodowa: 100 Hz–15 kHz

Pojemność baterii: 500 mAh

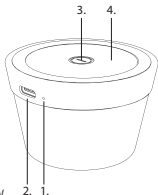
Stosunek sygnału do szumu: <70 dB

Całkowity czas odtwarzania (przy 50% głośności): 5 godzin

Czas ładowania: 2 godziny

Wersja BT: 5.3

Wejście typu C: 5 V/0,3 A



---

## ŁADOWANIE GŁOŚNIKA

Podłącz dostarczony kabel ładujący do wejścia USB-C i portu USB-C w zasilaczu. Dioda LED ładowania będzie świecić na czerwono podczas ładowania urządzenia i zgaśnie po całkowitym naładowaniu. Pełne naładowanie urządzenia zajmuje około 2 godzin. Aby zapewnić długą żywotność produktu, należy przechowywać go w stanie pełnego naładowania, jeśli nie będzie używany przez dłuższy czas.

## JAK KORZYSTAĆ Z GŁOŚNIKA

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **zasilania** przez 3 sekundy, aby **włączyć** głośnik. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a wskaźnik LED zmieni kolor **na niebieski** i zacznie szybko migać, sygnalizując tryb parowania.
- Włącz **Bluetooth** w urządzeniu mobilnym i wybierz „**Nivio 5W Speaker**” z listy dostępnych urządzeń.
- Po pomyślnym sparowaniu wskaźnik LED zmieni **kolor na niebieski**. Podczas odtwarzania muzyki dioda LED będzie **powoli migać na niebiesko**. Możesz krótko nacisnąć przycisk, aby **wstrzymać lub wznowić** odtwarzanie muzyki.
- Głośnik **automatycznie połączy się ponownie** z wcześniej sparowanym urządzeniem mobilnym.

- 
- Ten głośnik **nie obsługuje połączeń w trybie głośnomówiącym**. Po odebraniu połączenia należy odebrać je na telefonie. Po zakończeniu połączenia głośnik automatycznie ponownie połączy się z trybem odtwarzania Bluetooth.
  - **Tryb TWS (True Wireless Stereo):**
    - Przygotuj dwa urządzenia modelu **Nivio** i włącz je.
    - Kliknij dwukrotnie jeden głośnik, aby przejść do trybu parowania (rozlegnie się sygnał dźwiękowy).
    - Kliknij dwukrotnie drugi głośnik, aby przejść do trybu TWS.
    - Teraz można połączyć telefon i odtwarzać muzykę w trybie stereo.
    - Aby wyjść z trybu TWS, kliknij dwukrotnie dowolny głośnik.
  - Jeśli głośnik nie jest podłączony do urządzenia Bluetooth, **wyłączy się automatycznie po 5 minutach**.
  - Naciśnij i przytrzymaj przycisk **zasilania** przez około 3 sekundy, aby **wyłączyć** głośnik.
  - **Wybór utworów i regulacja głośności** nie mogą być dostosowywane na głośniku; należy sterować nimi bezpośrednio z urządzenia mobilnego.

---

## FUNKCJA MAGNETYCZNEGO UCHWYTU NA TELEFON

- Przymocuj magnetyczną powierzchnię głośnika do telefonu komórkowego kompatybilnego z magnesami, aby używać go jako uchwytu na telefon.
- Powierzchnię magnetyczną można również przymocować do powierzchni metalowych (takich jak lodówki), aby wygodnie odtwarzać muzykę.

## OSTRZEŻENIE!

1. Używaj wyłącznie dołączonego kabla USB typu C oraz certyfikowanego zasilacza. Używanie niekompatybilnych akcesoriów (innych producentów) może spowodować pożar, porażenie prądem lub uszkodzenie głośnika.
2. Upewnij się, że źródło zasilania mieści się w określonym zakresie wejściowym (5 V/0,3 A), aby zapobiec przegrzaniu lub nieprawidłowemu działaniu.
3. Nie wystawiaj głośnika na działanie ekstremalnych temperatur lub bezpośredniego światła słonecznego przez dłuższy czas, ponieważ może to wpłynąć na wydajność i żywotność baterii.
4. Należy unikać przeładowania głośnika. Po całkowitym naładowaniu należy odłączyć go od ładowarki, aby zapobiec uszkodzeniu baterii.

- 
5. Nadmierna głośność może spowodować uszkodzenie słuchu. Aby chronić słuch i integralność głośnika, należy słuchać muzyki przy umiarkowanym poziomie głośności.
  6. Głośnik nie jest wodoodporny. Należy unikać narażania go na działanie wilgoci, płynów lub ekstremalnej wilgotności, ponieważ może to spowodować uszkodzenia wewnętrzne i unieważnienie gwarancji.
  7. Czas ciągłego odtwarzania do 5 godzin oparty jest na 50% głośności i normalnym użytkowaniu. Żywotność baterii może się różnić w zależności od poziomu głośności i warunków użytkowania.
  8. Zakres częstotliwości wynosi 100 Hz–15 kHz, a stosunek sygnału do szumu wynosi <70 dB. Aby uzyskać optymalną jakość dźwięku, upewnij się, że źródło dźwięku jest kompatybilne.
  9. Podczas transportu głośnika należy upewnić się, że jest on wyłączony i przechowywany w bezpiecznym miejscu, aby uniknąć uszkodzeń fizycznych.
  10. Unikaj upuszczania produktu.
  11. Nie otwieraj, nie modyfikuj ani nie rozbieraj głośnika. Może to spowodować trwałe uszkodzenie.
  12. Nie używaj ściernych środków czyszczących ani rozpuszczalników do czyszczenia głośnika. Przetrzyj go miękką, suchą ściereczką, aby

---

zachować jego wygląd i funkcjonalność.

13. Przechowuj w miejscu niedostępnym dla dzieci. Ten produkt nie jest zabawką.

14. Produkt i baterię należy utylizować w sposób odpowiedzialny, zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wrzucać do ognia ani do zwykłych odpadów domowych.

15. Urządzenie to może powodować zakłócenia w działaniu innych urządzeń elektronicznych. Należy zachować odpowiednią odległość od urządzeń medycznych, takich jak rozruszniki serca lub aparaty słuchowe.

16. Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić od min. 0,5 W wymaganego przez sprzęt radiowy do maks. 2 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

---

## Explanation WEEE logo:



### ENGLISH

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

### DUTCH

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

---

**GERMAN**

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

**FRENCH**

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

**SPANISH**

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

---

## **SWEDISH**

Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

## **ITALIAN**

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

## **POLISH**

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

---

## EU Declaration of Conformity

### ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

The complete Declaration of Conformity can be found at [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > search on item number.

### DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige

Konformitätserklärung finden Sie unter [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > suchen Sie nach der Artikelnummer.

### ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.

La Declaración de conformidad completa puede consultarse en [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > busque por la referencia.

### FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU.

La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > rechercher le numéro de l'article.

---

#### **ITALIANO**

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/EU.

La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > ricerca per numero di articolo.

#### **NEDERLANDS**

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/53/EU.

De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

#### **SVERIGE**

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com) > sök efter artikelnummer.

#### **POLSKI**

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU.

Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie [www.xdconnects.com](http://www.xdconnects.com), wyszukując numer artykułu.

---

## **XD Connects B.V.**

Lange Kleiweg 6-28  
2288 GK Rijswijk, The Netherlands  
1F, iCentrum, Holt Street,  
Birmingham, B7 4BP, England



---

Copyright© XD P331.16X